

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org
Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

March 21, 2021 # 3912

Fifth Sunday in Lent

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome and Announcements

Sermon by Deacon Justin Leu
Judges 6-7
"The Story Of Gideon"

Response Song Benediction

PASTORAL OFFICE			
主任牧師	蔡維仁	分機	Alfie20465@hotmail.com
Senior Pastor	Alfie Tsay	X119	
英文牧師	王凱明	分機	thowang@gmail.com
English Pastor	Tommy Wang	X122	
傳 道	陳德明	分機	dermingchen@yahoo.com
Associate Pastor	Derming Chen	X121	
祕 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	X111	
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

[EHS] EFCOC will be having another course on "Emotionally Healthy Spirituality" Apr 8 - June 3. It will be every Thursday night from 7-9PM on Zoom. The fee is \$30 (includes EHS book, devotional guide, and workbook). This course aims to help us with knowing ourselves and God better. You are welcome to join in this journey of growth together. For more information or to register, please contact Elder Andrea at andrea.care.efcoc@gmail.com.

[Lent] We are in the season of Lent and our church is doing a 40 day prayer and fasting chain. The English Ministry will be taking the week of Mar 29 – Apr 3. Please check our fb group this week to sign up for a slot and for more details on what to pray for.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840 Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年 ~ 恩慈相愛,彼此蒙福

2021年03月21日 #3912

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒	教育
華語	9:30	主 堂	09:50-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

大齋節期第五主日 台華聯合崇拜 10 AM

約 12:24-26,31-33;來 5:5-10 (Anaheim 小組) 宣召 祈禱 Anaheim 小組 請安/報告 許英良長老(司會/牧師簡要報告) 讚美團隊 讚美 蔡維仁牧師 牧禱 生命聖詩#461 奉獻所有 奉獻 奇妙真神 獻詩 以弗所書 2:13,19-22 讀經 蔡維仁牧師《我信基督聖公教會》 證道 生命聖詩#215教會獨一的根基 聖詩 蔡維仁牧師 祝禱 生命聖詩#536 三一頌 頌榮 (司琴)安靜默禱,領受差遣 殿樂

『我們在天上的父:願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨;願祢的 旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日賜給我們 免我們的債,如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探;救我們 脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀,全是祢的,直到永遠。阿們』



【成人主日學 / Christian Education】

海德堡要理問答	台華(TM)	蔡維仁	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜	台語崇拜	英語崇拜	兒童崇拜
	Mandarin	Taiwanese	English	Children
崇拜 Worship Service	2	18	36	
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe				
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle				

人數 Attendance		奉獻 Offering		
瀏覽 Viewers 254		該週總計 Weekly Total		
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$8,267.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$46,154.00	

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English		
證道 Preacher	蔡維	蔡維仁			
司會 Presider	許英良		許英良 Tommy V		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Scott Sun		
司琴 Pianist	龔靜玲				
招待 Ushers					
午餐 Lunch Service					

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維	仁	Tommy Wang
司會 Presider	許格	精	Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	許敏又		Scott Sun
司琴 Pianist	朱!	虹	
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	13
禱告會	週三	18
College/YA	Thursday	5
雅歌	週五	14
迦南	週五	7
華語社青	週五	7
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	6
College/YA	Friday	8
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	單數週三	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	13
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Vally	顏青毅	每週三	5
Irvine	劉小梅	每週五	9
<u>北橙小組</u>	黄壽美	每週六	18

【事工報告】

- 1. 每主日9:50開始將有齊聚禱告(Gathering prayer)時間,邀請兄姊一同參與,準備身心進入敬拜。
- 2. 受難夜崇拜將於4/2 (五) 晚上8:00 開始以實況轉播方式舉行,請兄姊預留時間,同心思想主恩。
- 3. 大齋節期(Lent) 已於2/17 聖灰日開始,至4/3為止,教會的小組、團契各認領一週,參與連鎖禁食禱告,以及主日崇拜中之官召環節。願教會所有的兄姊都能參與禱告的行列
- 4. 柑縣台福基督教會將有一個為期 9 週 Emotionally Healthy Spirituality (EHS;中譯:培養高 EQ 的靈命)的課程。透過 9 週的時間,更深一步的認識神來轉變我們的生命。對象:大專以上的弟兄姊妹,時間:每周四晚上 7 -9 pm (4/8 -6/3 為期 9 週)地點:Zoom 線上,費用:課本及教材費用\$30。小組會照著慣用語言分組。報名請洽詢Andrea 長老 andrea.care.efcoc@gmail.com
- 5. 台福總會基督徒教育事工主辦成人主日學課程: (4/4-7/25) 每主日早上 8:00-9:00。(Zoom ID: 739-866-4439, PW: efcga)。
- 6. 2021 講台系列:使徒信經、十誡、主禱文;2021 主日學 系列:「海德堡要理問答」。
- 7. 2021 裝備教材:討論、分享講道及主日學系列。鼓勵團契、小組使用,齊聚在主聖言,同步蒙造就。每週二晚上8:00-8:45 將有網上預查(Zoom ID: 810-4450-6138)。
- 鼓勵長執、同工、兄姊參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會,同心屈膝主前,為國度、教會、肢體代禱。(Zoom ID:341-954-9338, PW:efcoc2020)。
- 9. 下主日 03/28/21 台華 9:50 聯合崇拜,證道:蔡維仁牧師 《我信聖徒團契相通》,約 17:17-23。

【團契/小組】

- 1. 雅歌團契:03/26/21『我信基督聖公教會』。
- 2. 迦南團契:03/26/21『創世記 24』。
- 3. 華青團契: 03/26/21『我信基督聖公教會』。

【關懷/代禱】

- 1. 求主繼續帶領美國社會,走向平定、安全、和諧、尊重、 互信、敬虔的復興之路,並繼續成為世界的祝福。
- 2. 求主保守全球疫情,能夠因為民眾的警覺自守,早日停止 傳播,讓生活、社會各層面恢復運作。
- 3. 新冠病毒疫苗已經開放給 65 歲以上民眾登記接種,鼓勵兄 姊早日領受這份祝福。
- 4. 金春/賴俊甫/鄭良誠/游育穎/游育熙/游仁穎/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻,蒙神喜悅。
- 2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC,若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻,請在支票上註明用途。
- 3. QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC, email 為 giving@efcoc.org, 請在Memo處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】神的愛

是遠超過我們所能理解的。

是憐愛·是一種由上而下的愛·是一種不求自己益處的愛。 神犧牲自己·讓自己的獨生子為我們捨棄了生命· 是自我掏空的捨己。

神為何要愛我們呢?你知道嗎?

弗 2:1-2 我們因著自己的過犯和罪惡 · 原是死的 。

我們在過犯和罪惡中行事為人,隨著時代的潮流,

也服從空中掌權的首領,就是現今在悖逆的人身上運行的靈。 神是沒有理由愛我們,但祂就是愛我們。

耶穌愛世上每一個人,這份愛深不可測,叫人無法理解, 是為著那些完全不配的人。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩 91;	書	書	書	書	書	書
申 32-34	1-4	5-8	9-11	12-15	16-18	19-21